2024年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書(日本語・日本文化研修留学生)

2024 APPLICATION FORM FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP (JAPANESE STUDIES STUDENTS)

記入上の注意

- 1. ブロック体でタイプすること。
- 2. 数字は算用数字を用いること。
- 3. 年号はすべて西暦とすること。
- 4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。

の渡日に係る査証・航空券手配・関係者ネットワークの構築等に係る情 報提供のために使用する。提供された個人情報については、業務遂行 に必要な範囲で委託先及び関係省庁へ共有する。

INSTRUCTIONS

- 1. Type in block letters.
- 2. Use Arabic numerals (0, 1, 2, 3, 4...).
- 3. Write years in western calendar.
- 4. Write proper nouns in full without abbreviation.

※本申請書で提供される個人情報については本奨学金の選考、採用後 ※ The personal information filled in this application form will be used to provide information relating to the selection for this scholarship, arranging visas and airplane tickets for the student to come to Japan after being selected for the scholarship, and building a network of related persons. The personal information provided will be shared with contractors and the related ministries and agencies to the extent necessary to

本申請書最終ペーンの「同意欄」にチェックすることで、上記個人情報の carry out the work. By checking the "Consent field" box on the final page of this application form, it will be 取り扱いに同意したものとする。 deemed that you have consented to the handling of the personal information above.											
	(姓) Surname		(名)(Given name			(£F,	ルネーム)	Middle na	ime	
1. 氏名 (アルファヘット) Name (in alphabet)											
※綴りはパスポート	トの表記と同一	にすること V	Nrite your r	name exactl	y as it appea	ars in yo	ur passpor	rt.			
2. 性別 Gender	□ 男 Male	□ 女 Femal	le 3. 婚姻 Marita	因状況 al Status		独身 : 既婚	•		•	4.5cm×3.5ci	
4. 国籍 Nationality									image	your photo taken within ite your nar	6 months.
5. 日本国籍 Japanese Nationality	口無 NO		離脱予定 3: expatriation		2 0	年 9)		月 mm	nationa	ality on the l photo.	back of the
6.生年月日 Date of Birth	уу	年 月 yyy mm	n	dd Age	龄 (2024/4/ (As of April	l 1, 202		歳 yrs	または	デジタル圓	影した写真 画像を貼る 面に名前と
※応募者は1994年 Applicants must ha					であること。	0				題籍を書く	
7.(1) 現住所 Current Address			都市名 City				国名 Country				
※現住所が日本の If you currently reside	e in Japan, what is	s your current res	sident statu								
※既に我が国の在お、国費外国人留: 性があることを理解 status to "student" if s approved.	学生の身分終了 解した上で申請す	了後に改めて「: すること。An ap	永住者」 pplicant wit	又は「定住 [:] th "permane	者」の在留う nt resident" o	資格を or "long	申請して -term resid	も当然 dent" sta	には認 atus mu	限定されな st change	い可能 his/her
	□ 同上 Sam	ie as above.									
(2) 渡日前住所	□ 下記住所(に変更すること	<u>:</u> が確定し	ている T	ne above 'Cu	rrent Ac	dress' will	be cha	anged a	s follows:	
Your address before departure for Japan			都市名 City	, 1			国名 Country				
※渡日前住所が国 If your address before ticket to Japan will no	e departure for Jap								irline	ロはい YES	□いいえ NO
(3) 査証申請予定公館 Name of Japanese diplomati	tic office where you v					·		7- +b			·= A
※下記外務省ウェ 在外公館に確認す Write a Japanese dip not omit country/ state Embassy of Japan in Embassies & Consu	「ること。 記入例 plomatic office in th te/ province name. n India, Consulate-	列 在インド日ネ he country of you . Please consult -General of Japa	本国大使£ ur nationalit in advance an in Mumba	館、在ムン ty in referen e with a Japa ai etc.	バイ日本国 ice to the follo anese diplom	国総領導 lowing w	事館 等 vebpage of	f the Mi	inistry o	f Foreign <i>A</i>	Affairs. Do

(4) 電話番号 Phone number			(4) Email							
	Ⅰ 日前~日本留学中~鳩	 帰国後にわたり使い	 続けることが予	想されるEmailアドレス	を記入する	ること。				
You are suggested to write an email address that can be used continuously before, during and after your stay in Japan. 8. 2024年9月1日現在で在籍大学及び別の大学で日本語・日本文化関連の科目を通算1年以上履修している										
8.2024年9月1日現在 ⁻ か。該当しない者は応		て字で日本語・日本	文化関連の科目	を通算1年以上履修し	している	□はい	□いいえ			
Have you taken courses	related to the Japanese la			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	nt	YES	NO			
university and at another university as of September 1, 2024? If not, you are NOT eligible to apply. ※通算1年に満たない場合は申請できない。 You cannot apply if the total period is less than one year.										
※成績証明書の当該科目に印を付して提出すること。 Please indicate the relevant courses on the transcripts you submit.										
9. プログラム修了後、	自国の在籍大学・学部	『に戻り学習を継続	する意思がある	か。該当しない者は応	募対象					
外である。 Do you intend to continue	finish	□はい YES	□いいえ NO							
Do you intend to continue studying at the university and faculty/department in which you are now enrolled after you finish your study in Japan? If not, you are NOT eligible to apply.										
10. 過去に国費外国人		ことがあるか。なお、	過去に国費外国	国人留学生として採用	された者	□いいえ	口はい			
は応募対象外である。 Have you been awarded		(MEXT) Scholarship ii	n the past? If 'YE	S'. vou are NOT eligible	to apply.	NO	YES			
•	奨学金が文部科学省		·			ること				
If you are unsure who	ether previously awarded						h a			
Japanese diplomatic	office.					ı				
11. 日本政府(文部科学					いるか。					
それらの日本政府(文 Are you applying for any	部科学省) 奨学金(含dother Japanese Governm				gin in	□いいえ	_			
fiscal 2024? It is not allow		•	•		ding	NO	YES			
University Recommended	Japanese Government(MEXI) Scholarship to	r Japanese Studie	s Students.						
12.(1) 本制度による奨		府(文部科学省)以	外の機関(自国i	政府機関を含む)から	奨学金	□いいえ	□はい			
等を受給、または受給予定であるか。 ロルAre you receiving or scheduled to be receiving any scholarship from any organization other than the Japanese Government N										
(MEXT) (including an org	anization of your home co	ountry government) to	gether with the ME	XT Scholarship?						
	※「はい」の場合、本奨学金と他の奨学金の併給は認められないため、本制度に採用後は他の奨学金の 受給を停止しなければならないことを理解しているか。 □はい □いいえ									
受給を停止しなければならないことを理解しているか。 If 'YES', do you understand you must cancel other scholarships after selected for MEXT Scholarship Student since it is										
not allowed to receive	e other scholarships toge	ther with the MEXT So	cholarship?							
` '	又は他の奨学金を受約 plying for other scholarsh				scholarshin	amount e	etc			
奨学金の内容	prining for ourse contention	.po, please speelly the		ser, concident period,		, amount, o				
Describe the scholarship										
	(1) 大学名									
	Name of institution									
	(2) 学部·学科名 Faculty/Department									
	(3) 主専攻									
	Major	Japanese Language	Japanese culture	Both	School Ye	ar/Grade				
	 ※いずれかをチェックすること。 Check either box. ※主専攻が日本語・日本文化でない者は申請できない。Those who are not 									
		音 " ロ本又16 でみいる se language or Japanese			As of A	April 1, 202	4			
13.在籍大学	(5) 現在学習している									
College/University currently attending	内容									
, ,	Subjects you currently study or research									
	(具体的に記入する									
	(Describe specifically.)									
	(6) 本プログラムに採 り	 用された場合の卒う	業見込年月			年	月			
	Expected graduation dat	e <u>if selected for this</u>	scholarship prog		0	уу	mm			
		月以降になっている uating before Septemb								
	I 11000 WIIO ale grade	adding bolore depicting	2020 ale 1401 (ongible to upply.						

14. 大学における日本 Period of Japanese Japan	語·日本文化学習歴 lage or culture studies at universities							
T chod of bapanese langu	lage of culture studies at universities	からF	rom	まで	То	学習期間Duration		
(1)在籍大学での日本記 Japanese language or cultur currently attending	语·日本文化学習歴 re studies at the College/University	年 yyyy	月 mm	2024 年 yyyy	8 月 8 mm	年 yrs	か月 mons	
(2)他大学での日本語・								
	re studies at another college/university	年	月 mm ~	年	月 mm	年	か月 mons	
大学名 Name of institution(s)		уууу	111111	уууу	111111	yrs	1110115	
Tota	大学における日本語 al duration of Japanese language or cul					年 yrs	か月 mons	
	化学習期間合計が通算1年に満た。 duration of Japanese language or cultu				ligible to ap	ply.		
	日本語・日本文化の分野で学びたい身本語能力を有する者は日本語によりまや学習する地域名は記載しないこと。Please write your specific study plan in the You are encouraged to write your study plan documents, do not write the name of a specific study plan in the spe	記入すること。() field of Japanese n in Japanese, if p	ただし、複数 Studies which possible. (How	の大学がこの relates to your o ever, since seve	申請書類を current study	を見るため、特 or research in y	定の大学名 your university.	

(15. 日本での学習計 画の続き Study plan in Japan (continued.))			
16. 卒業後の計画(進学、職業など) Future plan in academics and career after graduation from your university			

17. 学歴 Academic record

INSTRUCTIONS

- 1. 現在、在学中の大学まで記載すること。
- のみ記入すること。幼稚園・保育所教育は記入不要。
- 3.「卒業年月」は学校の公式な卒業年月を記入すること。(例: 学校の学事暦が10月入学9月卒業の場合、最後の8~9月が休 暇の場合も「卒業月」欄は「9月」となる。)
- を記入すること。
- 記事項欄」に記入すること。(例:退学、休学中)
- 6. 「大学予備教育」は後期中等教育に含まれる。
- 7. 「大学入学資格試験」に合格している場合には、その旨「特記 事項」欄に記入すること。
- 8.「飛び級」をしている場合には、その旨を「特記事項」欄に記入 8. Any school years or levels skipped should be indicated in the Remarks column. すること。(例:後期中等教育-3年次を飛び級により短期卒業)
- 9. 住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数 の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記 載すること。

- 1. List all schools attended up until and including the university you are currently enrolled in.
- 2. 初等教育から最新の教育課程まで正規生として修学した課程 2. Write your record from primary education (elementary school) to most recent educational level attended only as a full-time student. Exclude kindergarten education and nursery school education.
 - 3. Write the official graduation year and month in the space of "To: yyyy/mm". (ex. In case of October intake and September graduation under the school's academic calendar, put "9 (September)" in the space of "mm" as an official graduation month although the term from August to September is a summer break.)
- 4. 最終学歴が卒業見込の者は、「卒業年月」には卒業見込年月 4. For those whose status is "Expected to graduate", write expected year and month of graduation in the space of "To: yyyy/mm".
- 5. 「卒業状況」を「その他」と選択した場合は、具体の状況を「特 5. If the applicant chooses "Other status" in the Status, indicate the detail of status in the Remarks column. (ex. Withdrawal, leave of absence)
 - 6. Preparatory education for university admission is included in upper secondary education.
 - 7. If the applicant has passed the university entrance qualification, indicate this in the Remarks column.
 - Example: Upper secondary education Skipped senior year for the early graduation.
 - 9. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, write all the schools in the same column.
- 10. 下記に書ききれない場合は、別紙に記入することも可能。し 10. You may use a separate piece of paper if the space below is insufficient. In such a case, please

かしその場合は、別紙に記入する旨を明記すること。 indicate that the information is on a separate page.										
教育段階 Educational level	学校名 School name	所在地 Location	入学及び卒業 (見込) 年月 Year & month of enrollment & graduation (expected to graduate)			修学年数 Period of schooling attended		卒業状況 Status	特記事項 Remarks	
初等教育 (小学校) Primary Education (Elementary School)		州·省 State/Province	入学 From	年 ww	月 mm		年			
		市·町 City/Town	卒業 To	年 yyyy	月 mm		yrs			
前期中等教育 (中学校) Lower Secondary Education(Middle School/Junior High School)		州·省 State/Province	入学 From	年 yyyy	月 mm		年			
		市·町 City/Town	卒業 To	年 уууу	月 mm		yrs			
後期中等教育 (高校) Upper Secondary Education ((Senior) High School)		州·省 State/Province	入学 From	年 уууу	月 mm		年			
		市·町 City/Town	卒業 To	年 уууу	月 mm		yrs			
高等教育 (大学学部) Tertiary(Higher) Education (Undergraduate)		州·省 State/Province	入学 From	年 yyyy	月 mm		年	□ 卒業 Graduated □ 卒業見込		
		市·町 City/Town	卒業 To	年 yyyy	月 mm		yrs	Expected to graduate その他 Other status		
	2024年9月1日時点の通算の学校教育修学年数						年			
11.		ears of schooling attend	ded as of S	September 1	, 2024		yrs			
(上記の特記事項欄で書	特記事項 Remarks (上記の特記事項欄で書ききれない場合は適宜使用すること) You may use the space if the space of the above Remarks									

column is insufficient.

18. 語学力 Language ability	読む能力 Read	ding =	書く能力	Writing	i	話す能力 Speaking		聴く能力		istening	
日本語 Japanese											
英語 English											
※3から0で自己評価すること Self-rate on a scale of 3 to 0.	3=優 Excelle	ent	2=良(Good		1=可Fa	air	C)=不可	Poor	
19. 日本語能力(資格) Japanese language qualifications	日本語能力試 JLPT	level	To	総合得点 otal Score		その他 Other					
※申請者の氏名、日本語能力を証明できる内容(レベル、スコア等)が記載された日本語能力を証明する資格証明書が提出可能な場合のみ、本欄に記入の上、証明書を提出すること。ただし、証明書は大使館への申請時から2年以内に取得したもののみを受理する。当該情報が記載された証明書の提出ができない場合は、本欄は空欄とすること。 Please enter the information and submit a copy of the certificate of Japanese-language ability only if you have a certificate that shows your name and level/score. The certificate must be valid within two years from the time of application to the embassy. If you will not be able to prepare a copy of the certificate, do not enter the information in this item.											
20. 英語能力(資格) English language qualifications	TOEFL iBT Other type		IELTS			その他 Other					
21. 緊急の際の母国の連絡先 Contact person in your home country in case of emergency.											
氏名 Name								柄 onship			
現住所 Current address								業 pation			
電話番号/FAX番号 Phone / Facsimile number				Email			•	•			
22. 日本への渡航及び滞在	陸 Past visits or sta	ays in Japan	List from y	our most re	ecent v	visits.					
	期間 Period						渡航目	渡航目的 Purpose			
From 年 yyyy	月 ~ ·	То	年 yyyy		月 nm						
From 年 yyyy	月 ~ ·	Го	年 yyyy		月 nm						
私は2024年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべて了解し、上記の通り申請資格を満たしていることを確認の上、申請します。 I understand and accept all the conditions stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MEXT) Scholarship for FY2024 and upon confirmation of my qualifications for application as stated above, I hereby apply for this scholarship.											
申請年月日 Date of applicati	on	20 year	年	1	m	月 nonth	1		E date	1	